

Sygic Navigatieservice overeenkomst

De Klant gaat akkoord met deze Navigatieservice overeenkomst (hierna de "Overeenkomst") met:

Volvo Group Belgium NV met BTW nummer BE0420383647 (in deze Overeenkomst aangeduid als VOLVO TRUCKS)

1 Onderwerp van de Overeenkomst

- 1.1 Onder de voorwaarden van deze Overeenkomst en tegen betaling door de Klant van de hierin vermelde prijs en andere kosten, levert VOLVO TRUCKS de dienst "Navigatie" (de Service) voor het (de) door de Klant in Volvo Connect aanvaarde voertuig(en) (het Voertuig).
- 1.2 De Service biedt routegeleiding aan chauffeurs aan boord van het Voertuig.
- 1.3 VOLVO TRUCKS kan wijzigingen aanbrengen in de levering van de Service als dat nodig is om te voldoen aan toepasselijke vereisten voor veiligheid, wet- of regelgeving of toegevoegde functionaliteit; of als dat niet wezenlijk van invloed is op de kwaliteit of prestaties van de Services.
- 1.4 In sommige omstandigheden kan de Klant contact hebben met een VOLVO TRUCKS dealer of importeur in verband met de aanschaf van de Service. De dealer of importeur kan optreden als agent van VOLVO TRUCKS voor het verlenen van de Service.

2 Prijs voor de Service

- 2.1 De Klant betaalt de prijs voor de Service per geval:
 - i. als vooruitbetaling voor een vooruitbetaalde vaste periode
- 2.2 Alle betalingen die door de Klant uit hoofde van de Overeenkomst moeten worden gedaan, zullen volledig worden voldaan, zonder enige verrekening, beperking of voorwaarde en zonder enige aftrek voor of vanwege een tegenvordering, en aan de VOLVO TRUCKS entiteit, dealer of importeur zoals vermeld op de factuur.
- 2.3 De prijs voor de Services is zoals vermeld in de Volvo Connect Digital Service Store (waar de prijs van tijd tot tijd door Volvo kan worden bijgewerkt met vermelding van de geldigheidsdatum voor nieuwe prijzen) en, indien van toepassing, verminderd met de korting zoals van geval tot geval overeengekomen tussen de Klant en VOLVO TRUCKS.
- 2.4 Naast de prijs betaalt de Klant de prijs voor upgrades van software en/of hardware zoals vereist voor het functioneren van de Services, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, telecommunicatieapparatuur.
- 2.5 Als een bedrag dat op grond van de Overeenkomst verschuldigd is, niet op de vervaldag wordt betaald, moet, onverminderd andere rechten van VOLVO TRUCKS binnen de Overeenkomst, over dat bedrag rente worden betaald vanaf de vervaldatum totdat de volledige betaling heeft plaatsgevonden, zowel vóór als na een uitspraak,

tegen een tarief dat gelijk is aan de STIBOR-rente (Stockholm Interbank Offered Rate) voor 3 maanden.

3 Specifieke voorwaarden voor vooraf betaalde abonnementen

- 3.1 Voor een overeengekomen vooruitbetaling voor een vooraf betaalde vaste periode gelden de volgende voorwaarden:
- i. Om van de vooruitbetaalde periode gebruik te kunnen maken, moet het voertuig geregistreerd en geactiveerd worden op Volvo Connect.
 - ii. binnen één jaar vanaf de dag dat de vooruitbetaalde periode is gefactureerd.
 - iii. De abonnementsperiode gaat in op de eerste dag van de maand nadat de Navigatieserviceovereenkomst in Volvo Connect is geaccepteerd.
 - iv. Tijdens de vooruitbetaalde abonnementsperiode worden de abonnementskosten voor het voertuig niet aan de Klant gefactureerd.
 - v. Kosten met betrekking tot Service of gebruik anders dan gedekt door de abonnementskosten (bijv. aanvullende services), worden in rekening gebracht en gefactureerd aan de Klant.
 - vi. Tijdens de vooruitbetaalde periode vindt er geen restitutie plaats indien de Klant de Services stopzet.
 - vii. Wanneer de pre-paid abonnementsperiode is verstreken, wordt deze Overeenkomst automatisch beëindigd.
 - viii. Het bovenstaande is echter niet van invloed op de verplichting van VOLVO TRUCKS om een restitutie te betalen op grond van artikel **Error! Reference source not found.** hieronder

4 Informatiesystemen

- 4.1 De Klant is zich ervan bewust dat voertuigen die zijn vervaardigd, geleverd of op de markt worden gebracht door een bedrijf binnen de Volvo Group, zijn uitgerust met een of meer systemen die informatie over het voertuig kunnen verzamelen en opslaan (de "Informatiesystemen"), inclusief maar niet beperkt tot informatie over de staat en prestaties van het voertuig en informatie over de bediening van het voertuig (samen de "Voertuiggegevens"). De Klant gaat akkoord de werking van de Informatiesystemen op geen enkele manier te verstoren.
- 4.2 Ook na eventuele beëindiging of afloop van deze Overeenkomst erkent en stemt de Klant ermee in dat VOLVO TRUCKS: (i) op elk moment toegang kan krijgen tot de Informatiesystemen (inclusief toegang op afstand); (ii) de Voertuiggegevens kan verzamelen; (iii) de Voertuiggegevens kan opslaan op systemen van de Volvo Group; (iv) de Voertuiggegevens kan gebruiken om diensten aan de Klant te verlenen, en voor eigen interne en andere redelijke zakelijke doeleinden; en (v) de Voertuiggegevens kan delen binnen de Volvo Group en met geselecteerde derden.
- 4.3 De Klant zorgt ervoor dat elke chauffeur of elke andere persoon die door de Klant gemachtigd is om het voertuig te besturen: (i) zich ervan bewust is dat persoonsgegevens die op hem/haar betrekking hebben, kunnen worden verzameld,

opgeslagen, gebruikt, gedeeld of anderszins verwerkt door VOLVO TRUCKS; en (ii) wordt verwezen naar of voorzien van een kopie van de toepasselijke privacyverklaring van de Volvo Group (beschikbaar op <https://www.volvogroup.com/en-en/privacy.html>).

- 4.4 De Klant stemt ermee in om VOLVO TRUCKS schriftelijk op de hoogte te stellen als hij het voertuig verkoopt of anderszins het eigendom van het voertuig overdraagt aan een derde partij.

5 Overeenkomst voor gegevensbeheer

- 5.1 De Klant erkent dat de Gegevensbeheerovereenkomst, hierbij toegevoegd als bijlage 1 en beschikbaar op de volgende website: <http://tsadp.volvotrucks.com/>, een integraal onderdeel is van deze Overeenkomst en gaat ermee akkoord dat de voorwaarden hiervan van toepassing zijn op alle gegevens die in het kader van deze overeenkomst worden verwerkt.

6 Looptijd en beëindiging

- 6.1 De looptijd van deze Overeenkomst gaat in op de datum van aanvaarding van de overeenkomst door de Klant op Volvo Connect.
- 6.2 De Overeenkomst blijft van kracht totdat het voertuig door de Klant wordt afgemeld bij Volvo Connect. De Overeenkomst eindigt aan het einde van de kalendermaand waarin de uitschrijving heeft plaatsgevonden.
- 6.3 De Overeenkomst wordt automatisch beëindigd als de Klant het eigendom van het voertuig aan een derde overdraagt.
- 6.4 VOLVO TRUCKS kan de Overeenkomst met onmiddellijke ingang beëindigen als de Klant de Overeenkomst wezenlijk schendt of bankroet of failliet is, of een regeling met zijn schuldeisers treft of in een andere situatie met een soortgelijk effect belandt, of Volvo kan de Overeenkomst op elk willekeurig moment beëindigen met inachtneming van een opzegtermijn van zes maanden.
- 6.5 Het nalaten door de Klant om bedragen te betalen die verschuldigd zijn conform deze Overeenkomst is een fundamentele schending die VOLVO TRUCKS het recht geeft om deze Overeenkomst met onmiddellijke ingang te beëindigen.
- 6.6 Indien deze Overeenkomst verloopt of wordt beëindigd, geldt na de datum van verloop of beëindiging het volgende:
- i. De beëindiging van de Overeenkomst, op welke manier dan ook, doet geen afbreuk aan de rechten, plichten en aansprakelijkheid van de Klant of VOLVO TRUCKS die vóór de beëindiging zijn ontstaan. De voorwaarden die uitdrukkelijk of impliciet van kracht zijn na beëindiging, blijven van kracht ondanks de beëindiging;
 - ii. Bij beëindiging van de Overeenkomst om welke reden dan ook, heeft de Klant geen recht op restitutie van bedragen die in het kader van deze Overeenkomst zijn betaald en moet de Klant alle bedragen die op grond van deze Overeenkomst verschuldigd zijn, onmiddellijk aan VOLVO TRUCKS betalen;
 - iii. VOLVO TRUCKS betaalt de Klant echter een vergoeding in het geval van een

voortbetaalde Overeenkomst voor een vaste periode als VOLVO TRUCKS de omvang van de Services gedurende die periode aanzienlijk vermindert. De vergoeding staat in dat geval in verhouding tot het verminderde gebruik van de Services gedurende de resterende periode, en sluit elke andere vergoeding aan de Klant uit, zoals kosten, onkosten en schade voor misgelopen transacties en winstderving.

7 Algemene verantwoordelijkheden en verplichtingen van de Klant

- 7.1 De Klant moet ervoor zorgen dat elke werknemer of andere persoon die het voertuig bestuurt of de Services gebruikt, zich houdt aan deze Overeenkomst en alle instructies en aanbevelingen die worden vermeld in de gebruiksvoorwaarden van de Services, en aan de gebruiksrichtlijnen van VOLVO TRUCKS met betrekking tot de Service.
- 7.2 De Klant garandeert dat hij/zij eigenaar is van of anderszins het recht heeft om over het voertuig te beschikken.
- 7.3 De Service wordt alleen geleverd door VOLVO TRUCKS met betrekking tot het Voertuig als de betaling voor de Service in overeenstemming met deze Overeenkomst door VOLVO TRUCKS is ontvangen en als de Klant alle apparatuur en software heeft aangeschaft die nodig zijn voor het gebruik van de Services.
- 7.4 De Klant zorgt ervoor dat het voertuig is uitgerust met de systemen en hardware die nodig kunnen zijn voor de Services. Bij twijfel kan de erkende Volvo-dealer de systemen en benodigde apparatuur leveren.

8 Beperkingen van aansprakelijkheid

- 8.1 De volgende bepalingen van dit artikel weerspiegelen de reikwijdte van de Overeenkomst en de prijs voor de Service.
- 8.2 De totale maximale aansprakelijkheid van VOLVO TRUCKS onder deze Overeenkomst voor claims die zich voordoen in elk kalenderkwartaal (of het nu een contract, onrechtmatige daad, nalatigheid, verordening, restitutie of anderszins betreft) zal niet meer bedragen dan 100% van het bedrag dat onder de Overeenkomst is betaald in het kalenderkwartaal waarin de claim is ontstaan.
- 8.3 VOLVO TRUCKS is niet aansprakelijk (of het nu een contract, onrechtmatige daad, nalatigheid, verordening of anderszins betreft) voor enig verlies van winst, verlies van zakelijke transacties, verspilde managementtijd of kosten van gegevensreconstructie of -herstel, ongeacht of dit verlies direct of indirect is ontstaan en of VOLVO TRUCKS zich bewust was van de mogelijkheid of niet, of voor enige gevolg- of indirecte schade.
- 8.4 VOLVO TRUCKS sluit hierbij, voor zover wettelijk toegestaan, alle voorwaarden, garanties en bepalingen uit, expliciet (anders dan die uiteengezet in de Overeenkomst) of impliciet, wettelijk, gebruikelijk of anderszins, die, zonder een dergelijke uitsluiting, in het voordeel zouden zijn of blijven van de Klant.

9 Force Majeure

- 9.1 VOLVO TRUCKS is niet aansprakelijk jegens de Klant voor een mislukking of vertraging of voor de gevolgen van een mislukking of vertraging in de uitvoering van

de Service, als dit te wijten is aan een gebeurtenis die buiten de redelijke controle en bedoeling van VOLVO TRUCKS ligt, inclusief, maar niet beperkt tot, externe dienstverleners (inclusief maar niet beperkt tot exploitanten van mobiele datanetwerken), overmacht, oorlog, arbeidsconflicten, protesten, brand, storm, explosie, een daad van terrorisme en nationale noodsituaties en VOLVO TRUCKS heeft recht op een redelijke verlenging tijd om aan dergelijke verplichtingen te voldoen.

10 Kennisgevingen

- 10.1 Elke kennisgeving voor beëindiging van deze Overeenkomst door VOLVO TRUCKS zal worden gestuurd naar het e-mailadres van de Klant dat is geregistreerd op Volvo Connect.
- 10.2 Elke andere kennisgeving door VOLVO TRUCKS in verband met deze Overeenkomst wordt geacht naar behoren te zijn gedaan wanneer deze op Volvo Connect wordt gepubliceerd.

11 Diversen

- 11.1 Bijlage 1 bevat de licentieovereenkomst voor eindgebruikers (EULA) van de externe aanbieder van de Service. Deze EULA bevat belangrijke voorwaarden met betrekking tot de levering van de Service.
- 11.2 Tijd voor het nakomen van alle verplichtingen van VOLVO TRUCKS is niet van wezenlijk belang.
- 11.3 Als enige voorwaarde of een deel van de Overeenkomst door een rechtbank, tribunaal, bestuursorgaan of autoriteit met competente jurisdictie als onwettig, ongeldig of niet-afdwingbaar wordt beschouwd, wordt die bepaling, voor zover vereist, losgekoppeld van de Overeenkomst en is deze niet meer effectief, zonder dat daarbij, voor zover mogelijk, enige andere bepaling of een deel van de Overeenkomst wordt gewijzigd, en dit heeft geen invloed op andere bepalingen van de Overeenkomst die volledig van kracht en geldig blijven.
- 11.4 Geen enkele nalatigheid of vertraging door VOLVO TRUCKS om enig recht, bevoegdheid of rechtsmiddel uit te oefenen, geldt als een verklaring van afstand ervan, en ook zal een gedeeltelijke uitoefening niet de verdere uitoefening van hetzelfde of enig ander recht, bevoegdheid of rechtsmiddel uitsluiten.
- 11.5 VOLVO TRUCKS kan de voorwaarden van deze Overeenkomst wijzigen of aanpassen met een opzegtermijn van drie maanden aan de Klant.
- 11.6 De Overeenkomst geldt voor de Klant persoonlijk en deze mag niet alle of een deel van zijn rechten of verplichtingen in het kader van de Overeenkomst toewijzen, delegeren, in licentie geven, in vertrouwen houden of uitbesteden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van VOLVO TRUCKS.
- 11.7 De Overeenkomst bevat alle voorwaarden die VOLVO TRUCKS en de Klant zijn overeengekomen met betrekking tot de Services en vervangt alle eerdere schriftelijke of mondelinge overeenkomsten, verklaringen of afspraken tussen de partijen met betrekking tot dergelijke Services.

12 Toepasselijk recht en beslechten van geschillen

- 12.1 Deze Overeenkomst valt onder en wordt opgesteld conform de Zweedse wetgeving, zonder daarbij rekening te houden met conflicten tussen wetsbeginselen.
- 12.2 Alle geschillen, controverses of claims die voortvloeien uit of verband houden met deze Overeenkomst, of de schending, beëindiging of ongeldigheid daarvan, zullen eerst worden verwezen naar Mediation in overeenstemming met de regels van het Mediation-instituut van de Kamer van Koophandel van Stockholm, tenzij een van de partijen bezwaar maakt. Indien een van de partijen bezwaar maakt tegen mediation of indien de mediation wordt beëindigd, zal het geschil definitief worden beslecht door arbitrage in overeenstemming met het reglement van het Arbitrage-instituut van de Kamer van Koophandel van Stockholm. De arbitrageprocedure wordt gevoerd in het Engels. De plaats van arbitrage is Göteborg, Zweden. VOLVO TRUCKS heeft echter het recht om naar eigen goeddunken een beroep te doen op de nationale rechtbanken over zaken met betrekking tot industriële eigendomsrechten, zoals octrooien, handelsmerken en industriële geheimen.

BIJLAGE 1

Licentieovereenkomst voor eindgebruikers ("EULA")

1 Inleidende bepalingen

1.1 Deze EULA bepaalt de relatie tussen:

- i. De Klant of een persoon die wettelijk bevoegd is om het Voertuig te gebruiken (hierna **u** of **uw**); en
- ii. VOLVO TRUCKS (als sublicentiegever van de software),

met betrekking tot uw gebruik van de Navigatieoplossing (hierna te noemen de **Software**) en de specifieke functies daarvan geleverd door **Sygić a. s.**, met statutaire zetel te Twin City C, Mlynské Nivy 16, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, Slowakije, ingeschreven in het handelsregister van de districtsrechtbank Bratislava I, sectie: Sa, dossiernr. 4893/B, identificatienummer 35 892 030 (hierna **Sygić** genoemd)

1.2 Deze Overeenkomst beschrijft de voorwaarden waaronder u gerechtigd bent de Software te gebruiken die is geïnstalleerd in het apparaat dat fysiek is ingebouwd en bevestigd aan het Voertuig.

2 Conclusie van deze EULA

- 2.1 U aanvaardt de voorwaarden van deze EULA en geeft uw toestemming om door deze EULA gebonden te zijn door de Service aan te schaffen.
- 2.2 Als u niet akkoord gaat met alle voorwaarden van deze EULA, is het u niet toegestaan de Software te gebruiken en moet u VOLVO TRUCKS zonder onnodige vertraging inlichten. VOLVO TRUCKS zal de Software onbeschikbaar maken of verwijderen van het apparaat dat in het Voertuig is ingebouwd.
- 2.3 Het is u niet toegestaan de Software te gebruiken en deze EULA te aanvaarden als (i) u niet de leeftijd hebt vereist is om deze EULA geldig af te sluiten, of (ii) u een persoon bent die volgens de toepasselijke wetgeving de Software niet mag gebruiken.
- 2.4 Deze EULA is afgesloten bij de goedkeuring van de Navigatieserviceovereenkomst in Volvo Connect.

3 Gebruik van de software

- 3.1 Om de Software te kunnen gebruiken, moet de Software als dashboardnavigatie geïnstalleerd worden op een correct geconfigureerd apparaat dat in het Voertuig ingebouwd is.
- 3.2 U erkent hierbij dat de Software samen met de digitale kaartendatabases van HERE wordt gebruikt. Algemene voorwaarden voor het gebruik van kaartendatabases zijn te vinden op de websites van de betreffende kaartaanbieder. De voorwaarden van de licentieovereenkomsten voor eindgebruikers van de respectieve kaartaanbieders maken deel uit van deze EULA voor zover toegestaan door de wet die deze EULA regelt.
- 3.3 Om sommige functionaliteiten van de Software correct te laten werken, moet u mogelijk beschikken over draadloos internet of gegevens verbinding hebben ingeschakeld op uw apparaat. De instellingen van het apparaat waarop u de Software gebruikt, vallen onder uw exclusieve verantwoordelijkheid. U bent als enige verantwoordelijk voor de betaling van alle vergoedingen en kosten die hiermee verband houden.
- 3.4 U gaat ermee akkoord en erkent dat u de volledige, exclusieve en enige verantwoordelijkheid op u neemt voor het gebruik van de Software. U erkent verder dat het uw verantwoordelijkheid is om alle toepasselijke wetten na te leven tijdens het gebruik van de Software.

4 Verlening van de sublicentie

- 4.1 Alle titels en intellectuele eigendomsrechten in en op de Software met inbegrip van alle onderdelen (zoals kaartendatabases) zijn en blijven eigendom van Sygic of haar leveranciers.
- 4.2 VOLVO TRUCKS heeft van Sygic een licentie verkregen om de Software in sublicentie te geven aan eindgebruikers in de mate beschreven in Paragraaf 4.3 hieronder.
- 4.3 VOLVO TRUCKS verleent u hierbij a (i) niet-exclusieve en niet-overdraagbare sublicentie voor het gebruik van de Software voor uw persoonlijk gebruik, onder de voorwaarden die hierin zijn gespecificeerd en tenzij deze EULA anders bepaalt (ii) een

sublicentie voor het gebruik van de HERE kaartendatabase in de mate die in de voorwaarden van de licentieovereenkomst met kaarten aanbieder en voor de overeengekomen periode. Na het verstrijken van die periode hebt u geen recht meer op toekomstige updates, tenzij u via VOLVO TRUCKS extra toegang tot kaartdatabases koopt.

- 4.4 U kunt recht hebben op het verkrijgen van toekomstige upgrades en updates van de Software. Niets in deze EULA vormt echter uw juridische claim om toekomstige upgrades en updates aan te vragen. Als er upgrades en updates beschikbaar zijn, kan het verkrijgen van dergelijke upgrades en updates onderworpen zijn aan extra betalingen. Om twijfel te voorkomen, de term Software die in deze EULA wordt gebruikt, omvat de bijgewerkte en/of geüpgradede Software, tenzij anders vermeld.

5 Beperkingen van de sublicentie

- 5.1 Software mag alleen worden gebruikt als dashboardnavigatie op een apparaat dat in het Voertuig is ingebouwd. U kunt bepaalde uitbreidingen en/of extra toegang tot kaartdatabases verkrijgen via VOLVO TRUCKS.
- 5.2 U verbindt zich er hierbij toe dat het Voertuig alleen door de wettige eigenaar of door een door de wettige eigenaar gemachtigde persoon zal worden gebruikt.
- 5.3 De Software en alle onderdelen ervan (zoals kaarten databases) mogen alleen voor persoonlijk en niet-commercieel gebruik dienen. U mag de Software niet uitgeven, verkopen, doorverkopen, verhuren, leasen, overdragen, toewijzen, time-sharen, reproduceren, dupliceren, kopiëren of anderszins commercieel exploiteren of beschikbaar maken aan derden, tenzij uitdrukkelijk toegestaan door deze EULA.
- 5.4 U mag de Software niet kopiëren, distribueren, reverse engineeren, afgeleide versies van de Software of afgeleide werken gebaseerd op de Software maken, analyseren, decompileren, desassembleren een broncode of trachten een broncode van de Software te verkrijgen, tenzij dit uitdrukkelijk is toegestaan door de toepasselijke wetgeving.
- 5.5 U mag de Software niet gebruiken the op een onwettige manier of op een manier die de integriteit van de Software verstoort of belemmert. U mag de Software niet wijzigen of aanpassen, of anderszins proberen om ongeautoriseerde toegang tot de Software te verkrijgen.
- 5.6 U erkent hierbij en gaat ermee akkoord dat VOLVO TRUCKS hierbij het recht geeft om de Software te gebruiken. U erkent daarbij dat Sygic technische maatregelen kan treffen om uw verdere gebruik van uw oorspronkelijke kopie van de Software of duplicaten daarvan uit te schakelen.

6 Eigenschappen

- 6.1 De eigenschappen van de Software zijn afhankelijk van de functies.
- 6.2 VOLVO TRUCKS geeft geen garantie over de nauwkeurigheid of volledigheid van de kaartdatabases die kunnen zijn opgenomen in of worden gebruikt samen met de Software, omstandigheden op de route of bruikbaarheid van routes. Door de weg omstandigheden, het verstrijken van tijd, veranderende omstandigheden, gebruikte bronnen en de aard van het verzamelen van uitgebreide geografische gegevens, kunnen sommige aanbevelingen niet nauwkeurig zijn en tot onjuiste resultaten

leiden.

- 6.3 Wanneer u de Software gebruikt, dient u zich altijd aan de volgende regels te houden: De Software is niet bedoeld ter vervanging van informatie die op de weg wordt gegeven, zoals rijrichting, tijd- of rijstrookbeperkingen, verkeerslichten en -borden, politie-instructies, enz. Houd u aan alle verkeersregels en rijd voorzichtig op basis van uw eigen gezond verstand, afhankelijk van de toestand van de weg. Concentreer u altijd op het rijden door uw ogen en gedachten op de weg te houden. Leid uzelf niet af door de Software in te stellen tijdens het rijden.

7 Aansprakelijkheid voor gebreken

- 7.1 VOLVO TRUCKS is aansprakelijk voor defecten (i) in de Software en (ii) in de upgrade of update van de Software.
- 7.2 VOLVO TRUCKS draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor onnauwkeurigheid, onvolledigheid of andere defecten van kaartdatabases die samen met de Software worden gebruikt. Dergelijke aansprakelijkheid wordt beheerst door de algemene voorwaarden en voorwaarden van licentieovereenkomsten van de respectievelijk kaartaanbieders.
- 7.3 VOLVO TRUCKS is op geen enkele wijze aansprakelijk voor door u geleverde invoer. De invoer omvat in het bijzonder, maar niet uitsluitend: selectie van bestemming, route, vermijden van tolgewegen. U bent als enige verantwoordelijk voor de juistheid van dergelijke invoer.
- 7.4 VOLVO TRUCKS garandeert in het bijzonder (zonder beperking) niet dat de Software of het geleverde resultaat (i) aan uw vereisten zal voldoen en (ii) ononderbroken, foutloos of te allen tijde beschikbaar zal zijn.
- 7.5 VOLVO TRUCKS is niet verantwoordelijk voor het niet functioneren van de Software buiten zijn redelijke controle, zoals onvoldoende GPS-signaal.
- 7.6 U erkent dat VOLVO TRUCKS als gevolg van voortdurende verbetering van haar softwareproducten kan besluiten geen technische ondersteuning meer te bieden met betrekking tot een bepaalde Software versie; dit kan er toe leiden dat deze versie niet meer interoperabel is met andere software in uw apparaat. In een dergelijk geval zal VOLVO TRUCKS u op voorhand informeren en u in staat stellen de Software te upgraden. Indien u besluit om de Software niet te upgraden naar een nieuwere versie, draagt VOLVO TRUCKS geen enkele verantwoordelijkheid voor de interoperabiliteit, defecten en storingen van de software (inclusief Software) in uw apparaat.

8 Aansprakelijkheid voor schade

- 8.1 VOLVO TRUCKS is alleen aansprakelijk voor schade indien er een oorzakelijk verband bestaat tussen de schade en de Software.

9 Looptijd en beëindiging van EULA

- 9.1 Deze EULA is van kracht vanaf het moment van het afsluiten zoals gespecificeerd onder het punt 2.4 hierboven en is afgesloten voor een onbepaalde tijdsperiode .
- 9.2 U kunt deze EULA te allen tijde met onmiddellijke ingang beëindigen door de

Sublicentiegever hiervan op de hoogte te stellen en VOLVO TRUCKS toe te staan de Software te deactiveren of te verwijderen van het apparaat dat in het Voertuig is ingebouwd.

- 9.3 Deze EULA kan worden beëindigd door VOLVO TRUCKS met onmiddellijke ingang, als u substantieel niet voldoet aan een bepaling van deze EULA. De kennisgeving van beëindiging zal worden verzonden naar uw e-mailadres dat u hebt opgegeven. De opzegging wordt van kracht vanaf het moment van bezorging op het e-mailadres of vanaf het moment dat VOLVO TRUCKS een reactie ontvangt dat het niet mogelijk is de respectievelijke e-mail met de opzeggingskennisgeving te bezorgen.
- 9.4 Als u substantieel niet voldoet aan een van de bepalingen van deze EULA, heeft VOLVO TRUCKS het recht om uw gebruik van de Software onmiddellijk te beëindigen.
- 9.5 Bij beëindiging van deze EULA, moet u elk gebruik van de Software staken en de Sublicentiegever toestaan de Software te deactiveren of verwijderen van het apparaat dat in het Voertuig is ingebouwd. De bepalingen van deze EULA die door hun aard bedoeld zijn om na beëindiging van kracht te blijven, blijven van kracht na beëindiging van deze EULA (bijv. bepalingen met betrekking tot vertrouwelijkheid, licentiebeperkingen, aansprakelijkheid voor defecten en schade, toepasselijk recht en jurisdictie).

10 Vertrouwelijk

- 10.1 Gedurende de hele looptijd van de voorwaarden van deze EULA en daarna zult u vertrouwelijke informatie van VOLVO TRUCKS, Sygic of derden die gegevens aanleveren geheimhouden en deze niet direct of indirect openbaar maken en deze niet gebruiken ten gunste van of uzelf of een ander individu of enige andere entiteit. In het kader van deze EULA betekent vertrouwelijke informatie alle handelsgeheimen of informatie, hetzij schriftelijk, digitaal, mondeling of in een andere vorm, die uniek of vertrouwelijk is voor VOLVO TRUCKS, Sygic of zijn externe gegevensleveranciers.

11 Toepasselijk recht

- 11.1 Deze EULA zal worden beheerd en geïnterpreteerd in overeenstemming met de Zweedse wet. Het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken is uitdrukkelijk uitgesloten.
- 11.2 Wettelijke regelingen betreffende de verplichte toepassing van nationale of internationale wetgeving inzake consumentenbescherming blijven onaangetast.

12 Diversen

- 12.1 Indien een bepaling van deze EULA in enig opzicht ongeldig, onwettig of niet-afdwingbaar wordt geacht, zal die bepaling, voor zover wettelijk toegestaan, uit deze EULA worden verwijderd en geen invloed hebben op de overige bepalingen hiervan, en komen de partijen overeen om een dergelijke bepaling te vervangen door een geldige bepaling die de intentie en het economische effect van de gescheiden bepaling zo dicht mogelijk benadert.
- 12.2 U mag de sublicentie niet overdragen of de rechten die voortvloeien uit deze EULA aan een derde partij toewijzen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van

VOLVO TRUCKS.

- 12.3 Deze EULA vormt de volledige overeenkomst tussen VOLVO TRUCKS en u met betrekking tot het onderwerp hiervan en vervangt in zijn geheel alle eerdere schriftelijke of mondelinge overeenkomsten tussen VOLVO TRUCKS en u met betrekking tot dit onderwerp.
- 12.4 Het niet of vertraagd afdwingen van een recht of rechtsmiddel onder deze EULA houdt geen afstandsverklaring in van een dergelijk recht of rechtsmiddel of van een toekomstige uitoefening van een dergelijk recht of rechtsmiddel.